

司公貨國利茂
MORLEY CO. LTD.
157 FISSARD ST. VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

行藥西中堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
122 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C. PA. 8613
林福臣製藥廠
花柳聖藥
「每服兩粒」
統治男女百毒
流膿發熱等症
免至延誤子孫
遺方妙製入神
每盒四元另加
運費及郵費
用者自便
機代製丸散快
捷妥當
林仕宜專醫外科

SUNBEAM BREAD
新邊麵包 美味新鮮

Templeton's RAZ-MAH
請用浸比頓氏 RAZ-MAH 哮喘丸
因引起風濕性氣管炎
而致咳嗽者服此丸
咳嗽即止
此藥當可藥到病除
效驗如神
每盒七毛九分
五盒三元五角
元大盒可省二元五
人或欲試此藥 浸比頓藥房

快捷送到
墨卡樓好炭
於雲。高文。於雲可啓
Evans, Coleman & Evans, Ltd.
JMUlual 3 3171
1001 Main St. Vancouver, B.C.
水龍匠
P. Belous & Co.
629 MAIN ST.
電話 MA 1488, 及 EX 1850
日夜服務特別時間不另多取費用
門修及更改水龍工作兼做煤氣煤
氣氣工作五十年父子生意費用從
廉工作包妥當 比露斯公司啟

一月來粵共逮捕 百餘反共份子
香港。泛亞社電。此間工商日
報。於上星期五載稱。粵共「公安
廳」宣佈。七月份內。在廣州市被
捕之反共份子共一百二十六名。此
項數字。係由廣東廳警察頭目冠
慶。於八月二日在廣州公安人員
會議席上透露。會議之目的。在商
討採取嚴厲措施。應付反共份子之
滲入。

中共在閩沿海 結集軍力
臺北。泛亞社電。此間聯合日
報。中共現方在福建省內。加
緊結集軍力。惟稱「吾人不相信
其他地區發生變動之前。中共敢於
挑戰閩海峽戰事」該報稱共方最
近各項軍事行動如下。一。自廈門
往廈門之鐵路。即將完成。據中
共新華社消息。該路自江西向南
約二百公里。二。另一通往江西之
鐵路。即將開始建築(指自南平通
至廣州外港增城之路而言。南平為
閩省鐵路之中心)。三。據報蘇俄
將更多之密格十五及十七型噴
射機運至沿海地區。四。駐在福建
之共軍。最近改組為兩個縱隊(據
金門對岸共軍已編入第二縱隊
之共軍。陸軍向沿海地區移動。據
金門防守司令劉玉章將軍透露。中
共過去三個月來。將駐紮浙贛境內
之共軍。集中廈門附近)。五。三都
澳已變成中共在華南方面。重要海
軍基地之一

粵共又禁止僑眷 前往港澳
香港。泛亞社電。香港時報引
述一澳門報導稱。粵共當局。於最
近又禁止僑眷向海外移動。據報。
廣東僑眷。現時申請前往香港及澳
門旅行。極難獲得中共當局許可。
省徵召民工。加速此項築路計劃。

沉醉軟紅裙 下集 九十九
言情小說
朱茵視玉英之面而欣然曰：「談小姐容光煥發。
遠逾昔時。皆由卸卸卸。無所掛慮而然。實則
名利之場。奔競者。當為男子俗物。我輩清高
之女。亦何為縈情于世網。自混於汚流。朱茵之
言未已。則有人在玉英之側。冷聲而曰：「我以
為朱茵小姐之言過矣！夫出版之事業。為最高之
事業。而何以謂之為汚流？」朱茵視之正為范雅容
雅容已前來。與朱茵握手。朱茵曰：「范先生今
日貴字由出版公司之總理。酒後醒識故人。不可
謂非朱茵之幸。」雅容曰：「我與朱茵為老友。彼
此不見多時。一日會晤。應感而致。奈何一見
便為諷笑之詞。爾言中之意。殆謂雅容天性涼薄。
忽然而得。便忘其故人。」

其雅容今之存宇宙。亦不過為人致力。即達
達勃勃。亦是他人之事業。我之所得何有乎？雅容
亦自知其前此之所為。或有為人所不諒者。但諒與
不諒之權在他人。而我自問心無愧。則天君泰然。
亦不能顧慮得矣。」雅容言時。以目視玉英。蓋
名女優。纖纖梨園。新聲一曲。萬眾欣賞。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲錦名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P.O. Box 721
VICTORIA, B.C.
京東海味 油糖雜貨
合時咸魚 瓜菜水貨
時鮮海味 批發零售

周愛權
驗眼配鏡專家
精製各種時眼鏡
兼修破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

房藥大福
MAIN DRUG LTD.
463 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 8634
專配西藥 化妝品 攝影器材 沖晒器材 文房用具 書籍雜誌 僑胞光顧 格外歡迎

行藥新統
C. T. SUN
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
補腎固精丸 四兩庄六元
鹿耳丸 四兩庄六元
牛黃清心丸 四兩庄六元
男子七疝丸 四兩庄六元
小兒疳積散 四兩庄六元
清熱解毒丸 四兩庄六元
救急 四兩庄六元
南於醫學人學便小便頻數多利水不特不
利反成癰腫水腫無去路急難言幸有統新
用下病上取法揭發上發衛道積垢如砂
霍然痊癒其功如神
418 O. St. L. A. Cal.
Hong Tai 同泰

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER ST. CARRILL
布色最多 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

和和公司書庄
W. W. Book Co.
545 Pender St. Victoria, B.C.
新到一四月
民族畫報三毛 大眾電影二毛五
新中華 三毛 旅行家 二毛五
郵一毛五 週末報 一毛五

人民畫報
民族畫報三毛 大眾電影二毛五
新中華 三毛 旅行家 二毛五
郵一毛五 週末報 一毛五

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
364 Dunlevy Ave. TA 0535
VANCOUVER, B.C.
本店常有各種紙料發行及學校文房
用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH, DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, B.C.
市勿地威臣氏公司總啟

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B.C.
廚師上等 調味菜低
地方雅潔 招呼妥當
大膳小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.
壯陽及補血丸 (Preston's Nerve Food)
此丸老字號丸每樽壹圓五角
補腎丸 (Leland's Kidney Tonic)
每樽壹圓 及二元五角
藥學小中心
洗非林及西相
總代理 德律風藥房啓

僱華女服務
本經紀處為僱華女服務。必須有商學學校程度。
方能合格。應聘者請來面商。如有介紹親友當
此職者。極表歡迎。
旅館出賣
近華區有房間五拾八個。旺街地點。每月租金式
百五拾元。取價實惠式千元。先交現款一牛。
本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

堂生天
HING SANG HONG
362 Powell St. 電話 PA. 4476
Vancouver, B.C. Canada
電療發育機每機拾五元 C.O.D. 私家赤不受
人生疾病。最慘者。發育不全。房無樂趣。
人如如斯。有口難言。如欲補救。必須電療。
愈電愈大。大能解決。兒女私情。單身寡仔。
最之咸宜。電療性病。快過打針。
腰補丸一料拾元一毛
育丸一料拾元一毛
消痔丸一料拾元一毛
花柳丸一料拾元一毛
消癰丸一料拾元一毛
壯氣丸一料拾元一毛
萬靈丹一料拾元一毛
代客一三拾元一毛

馬遜修傢私製造廠
A. B. Co. Co. 353 E. Cordova St.
Vancouver, B.C. TA. 3468
醫生黃基
地址：跑馬街三百四十六號
電話：MARINE 5995

李福專醫跌打刀傷奇難雜症限日痊癒
秘製環球唯一實驗包愈皮膚白病膏 每盒貳元半
應驗如神少林寺跌打立即散瘀止痛消腫吊痰散 每盒貳元半
遠年爛腳珠珀實驗拔毒生肌口散 每盒貳元半
包愈立止心氣痛茶包一元七毛五 跌打刀傷拔毒生肌散每盒貳元半
本醫生醫務所寓哥倫比亞街四百四十五號東方旅館對面廿式號房
通訊處 LEE FOOK 雲埠代理處金源大藥房
445 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

各樣合時
園口瓜菜
大量供應

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號在治街東
電話TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外
僑胞如有委託
服務週到

黃壁俠地保官事務所
代理保險船票各
種保險承寫蓋印
遺囑批約買賣據
同裕安公司總代理
香港豐源玉酒及糯米酒批
發特平歡迎外埠函購
和聲歌林、百代、美聲、南聲
唱片每打一元五
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

廣珍首飾舖
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816
38 Pender St. E. Vancouver, B.C.

廠麵東廣
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

城防工作就交由他負責。他當即集合了二千
個白相人去担任城區防衛及巡邏任務。
從鎮守使署把機關武器搬出。搬出後破爛
爛的傢伙。白相人是吃慣好的。習慣好的。現在要
他們穿這破爛軍裝。不覺相顧失色。杜氏當時不說
甚麼。走進去就拿起套裝穿起來。往台上一站。白
相人一看。杜先生已經穿了。還有什麼遲疑。穿吧
！一下子幾千人都穿起來了。這「以爲作則」的領
導方法。正是他比一般老頭子高明處。
這一仗打下來。虛聲失敗。但實變元也被牽軍
打塌了。兩敗俱傷。這不去管他們。而杜氏呢。在
上海的風頭更大了。人人知道他的確是有號召力。
他。他的聲名其所以能傳到外省。以及後來和

時人軼話
上海聞人杜月笙
：友諒：
（七）

尼泊爾王
加冕盛事再誌
。譯自美聯時事週報。
此國之特點。事實上並無一兵
一卒。最低限度亦在現存止。國
王今年祇二十七歲。其名號甚長。
總括言之即「國王」之意。該國議會
。祇有議員八人。官吏數目合共
百二十五人。另御林軍數名。該國
有一顧問多名。三十七歲。能
說英語。亦即此次參加尼泊爾加冕
大典代表之一。事實上他是個男
但無官銜。當時代週刊記者曾問
與其談話。問其如何稱呼時。據說
。就叫我做先生便足」。他談因
爲新時代勢力之侵擾。願不升極
感不安。

乾坤大補丸
固本培元。起衰振疲。男女老壯。
四時咸宜。每樽一百粒可供一百天
用。正價七元五角。郵費五角。代
寄香港及世界各地。價目照常。
Somersetville Co. 紐約仁壽藥行
60 E. 42 St. N.Y. N.Y.

專醫瘋癲症
特辦蘇仙藥每瓶廿元
擅治男女內外各症。此藥
專治男女內外各症。此藥
專治男女內外各症。此藥

革命軍搭上海關係。又竭力於另外一開人張嘯林。
張嘯林到上海。是一個老江湖。廿二班子。他是杭州
人。起先在杭州當「擺路虎」。賭博。因爲杭州
的碼頭不大。一英雄無用武之地。就一運到上海
投奔黃金榮。一惺惺惜惺惺。好漢識好漢。他在黃
門中選定了杜月笙作朋友。兩人相得甚彰才彼此都
玩出天下來了。
杜月笙在上海的地位是有。但外省的政治局
係非沒建立。張嘯林和東北幾個軍人以及綠林朋友
是有連絡的。由他到關外去跑了一趟。搭上了少帥
張學良的綫。再把杜氏一吹。關外才知道上海有個
杜月笙。
民國十六年。國民革命軍攻入上海。陳軍是白
崇禧的前敵總指揮部的政治部主任。楊虎是特務處
長。陳。楊二人去找張嘯林。要他幫助上海的安
撫工作。張嘯林和杜氏住在一起的。兩家公館是登
個大門出入。當時由張嘯林介紹杜月笙和他們見面
。大家一談即合。

介紹好書報
苦吻上下五元 藍皮書 三毛
台灣風景 三毛 小書報 三毛
孔雀東南飛 五毛 自由人 五毛
祖國峯 五毛 文壇 四毛
廣東點心 七毛 東風 一毛五
家庭生計 二毛五 人生 一毛五
兒童樂園 二毛五 亞洲 三毛
浪蕩集 一元五 中華 三毛
盲戀 九毛五 海三毛 五毛
月夜 九毛五 鳥語 五毛
歡迎讀者加購不另收費因小
數加購郵費十元通用
增發各報銷書報費刊
雲華華報明公司
MING'S Confectionery
672 Alexander St.
Vancouver 4, B.C.

文田專醫痔瘡大便下血肛門腫痛
M. Y. Hong
150 Quebec St.
Prince George, B.C. Can.
Phone PA. 4934

請斷根
內服消痔除根丸。此藥
專治男女內外痔瘡。肛
門各病。初起兩樽。
老病多服。此丸服法安
全。在佛山醫愈多人。
每樽廿四元。兩樽
拾五元。
不受C.O.D. 僑胞見諒
○來函問症不取分文○

精神及魄力
是汝所應得
此藥九龍補精補神安
睡及防傷寒令汝精神
爽利 每盒百粒五元
卡路街夾加都華街
在派萊材店啟

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
●經濟餐
麥嘉雲的麵包適合衛生
對於經濟餐有莫大之助力
實爲麵包之鮮明與價值
之有感人之處也諸君欲
購之請認明麥嘉雲的好
麵包是每袋裝有十件

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
遺囑
代理及辦理各種文件
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

館相影鰲伯
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B.C.
精寫炭相
永不脫色

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE - MA. 9743

新世界旅館
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

葉求錦
Dr. K. G. Yip
531 Main St.
Phone: Off. PA. 1716
Res. DE. 8647M

奉即索函備印錄目有萬羅包片唱通普及壽長
西施
絕代佳人
梁山伯與祝英台
玉芙蓉扇
南聲公司第三期長壽片
一江春水下卷
潘金蓮

加拿大總代理
金星超級長壽片
紅樓夢
梁山伯與祝英台
玉芙蓉扇
南聲公司第三期長壽片
一江春水下卷
潘金蓮

美聲最新長壽唱片
千呼萬喚！
萬籟天！
歌劇西廂記
加拿大總代理
金星超級長壽片
紅樓夢
梁山伯與祝英台
玉芙蓉扇
南聲公司第三期長壽片
一江春水下卷
潘金蓮

LINWOOD COMPANY
106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國顧繡
男女絲巾
檯面絲畫
男女搭巾
男女晨袍
內衣衫頭
絲髮說衫
應有盡有

目錄印備
函索即奉

雲
聯活
司公啓

△國內新聞▽

熱浪襲穗百年罕見
車間工人暈厥衆

三十日午間九十八度

往昔降溫設備今年節省不辦
廣州訊。熱浪襲穗市。由七月
廿七日起。溫度高達九十六度八（
穗共宣佈）廿八日一度回降至八十
度。天復陰霾。不料三十日熱度比
廿七日更高。達到九十七度半強。
午間至九十八度。詎卅一。一日更
甚。已將達百度。爲近百年來所罕
見。郊區蔬菜與今年新植之樹苗。
不能抵受太陽過百度之熱力。多告

有。據左翼商人透露。該團來港不
用分文。各團員每日津貼十港元至
廿港元。亦由港紅色商人負責云。

(續完)

◎翻配鶴絨鵝絨褥仔

初由河北省辦來頂靚絨鵝絨安徽省鶴
絨專配床褥枕頭曾經大眾用過其之
溫暖處不必贅述并接造舊褥仔配新
如有別埠僑胞欲將舊褥仔配新者請
照此住址寄來便妥

LEE YIP
% NANAIMO ROAD N.
Vancouver, B. C.
電話 Hastings 2945R

◎水龍煤氣修裝

修裝水龍水閥煤氣各項工作華友光

華新書局

洞庭漁俠 大冊 一元六
 虎穴峨眉 六冊 一元六
 龍鳳配 四冊 一元一
 霸海爭雄 六冊 一元六
 女俠碧雲娘 九冊 二元三五
 黃飛鴻大戰紅面僧 三毛 二元三五
 武林爭雄傳 正續九冊 二元三五

新到 書籍

OF CANADA
 夾喜市定街

本行接駁香港匯單。真論郵匯電匯

B.C. COLLATERAL
 77 E. HASTINGS ST.

當舖

富押利息低廉押物留候壹年秘密交易

本公司有鑽石・鏢仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣價錢相宜
 携來此貨白即以九折計

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告

新發明

奇異藥水

惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 兩生凍瘡
虫蚊咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 週身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛

此藥內服外擦併用，效驗如神，早經風行各埠，有口皆碑。

【價目】每樽大號壹元二毫五，二號七毛五，三號三毛

各埠各大商店均有代理

總批發處雲高華 五洲大藥房

ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.



再論蘇聯土運河事件

此外，聞斯大林美法三外長會議之中，英法原極力反對蘇聯俄參加商運河問題之國際會議。終因杜魯門之堅持而屈從。此舉令吾人爲之大惑不解者。良以蘇俄之對於運河，根本無關係。其支持埃及，不過出於拉攏宣傳作用。依運河事關國際會議之解決，蘇俄亦無被邀之資格。杜魯門之必欲堅持邀請，顯予莫斯科以發言之權。則今後蘇俄對其無關係之國際事務，均將妄作主張。要求干預。豈非引狼入室。自貽伊戚。此誠無怪英法當竭力反對。吾人本於自由世界立場，亦不能不認爲此舉爲愚昧也。由於所可預見之種種不良後果。故吾人認爲美國應迅速修正其錯誤之姑息政策。英法亦應在一定限度內拋棄其屈從美國之態度。採取強硬之制裁手段。據此水運河事件。曲不在英法。而在埃及首先違反協定。於未到期前即強行收回。經已違反國際公法。何況其動機係因英美拒絕協建水壩而起乎。夫國際間之經濟援助。基於互惠而非其於義務。出諸自動而不能出諸強索。英美雖於埃及。以尚未種植之棉花。向蘇聯抵購大批軍火。以此中東戰雲。依傍蘇俄中共。甘與自由世界爲敵。更復標榜中立。首鼠兩端於東西之間。藉收左右逢源之利。則英美之中止經援。謂爲以直報怨則可。謂其罪大惡極則不可。埃及焉能即以違反國際公法之行動而報復之乎。

以埃及軍事力量而言。實不堪於英法之一擊。其敢於向英法挑釁者。當係自恃有蘇俄作背後支持之故。而英法之未便即採取制裁手段。美力之勉作調停者。與此亦不無關係。實則蘇俄對埃及之支持。吾人上文曾述。係出於拉攏宣傳作用。而又欲以宣傳作用爲大。果一旦雙方訴之武力。蘇俄最多僅能以軍火暗中援助。決不敢公開支持。轉戰越戰。均有先例在也。以目前情況觀之。蘇俄遠在西方國家之後。直接作戰時機未全。僅能運用所謂所謂中立國對西方困難。以消耗自由世界之實力耳。

故吾人一再詳細分析。埃及在此運河事件中乃狐假虎威之徒。蘇俄亦色厲內荏之輩。英法大可堅定立場。毋稍退讓。美國亦當勿再姑息。嚴正行事。則運河事件。必可獲合理之解決。不然。豈且埃及妄動得逞。非僅英法從此事。自由世界亦將從此無寧日矣。諸君。星之火。可以燎原。欲期運河事件迅速解決。不使燎原。向非以強力政策對之不可也。

周成日歐陽成兩叔父仙逝

洪門叔父周成日。黨社熱心份子也。年六十九歲。平素熱心義舉。不幸於七月七日。在醫院逝世。由總理辦理喪事。定於八月十六日(星期日)下午三點。在暗市黨館舉行出殯禮。又歐陽叔父。洪門董事部武備科職員也。今年五十九歲。于前月患病入聖約翰醫院調理。不幸藥石無靈。于十一日。溘然長逝。魂歸天國。現定於八月十七日(星期五)下午一時。在暗市黨館舉行出殯禮。

達雲本期電影紀聞

雲地電影院本期由本月十二日至十五日(星期日)三晚放映「神偷世界」及「地獄海盜」兩片。兩片均係世界著名之驚險片。神偷世界一係敘述美國初立國時。在申末七軌道。有一非法外惡漢。欲

世界小姐原是孤女

曾李活合衆社電。日前春派必珠選美一九五七年世界小姐。卡盧摩列斯。曾爲布拉斯新奧與馬可堪兒院孤兒。三歲時由拉雲摩列斯牧師夫婦收養。摩女士芳齡二十。乃度力大學之女生。謂彼不能記憶其生身父母。其撫養父母乃世上最佳者。彼絕不願以何人代替其養父母。摩列斯夫婦亦謂彼等不知其生身父母爲何人。然已於多年前以此事告知其女。兩人現在此處採訪其女。而其女則開始在環球國際攝影場工作。

獨市小餐館出賣

獨市小餐館設在沙省夫杭明埠取價特別相宜倘有欲買者請來面議 YEE DONG FLEMING, SASK.

相宜餐館出賣

坐落跑馬路七七四號價銀壹千五百五十元有志者早來面議勿失良機

餐館樓宇連傢俬承賃

茲有餐館一間在干沙省 Kamsack 坐落跑馬路七七四號價銀壹千五百五十元有志者早來面議勿失良機

生意廉讓

業主準備赴美果仔湯廉讓下午五點後可打電洽 DI. 9644 接洽

大公義學招生

別：小學一年級新生一班 一至六年級插班生 學費雜費：全部免收 開學日期：八月六日(星期一) 下午四時至六時 夜班(一至六年級) 九月四日(星期二) 下午七時至九時 報名日期：即日起至九月四日止 報名地點：大漢公報 利德行 陶陶酒樓 昌隆肉店

青年行竊被逮

雲地暗查。昨星期日接到斯摩



BING WONG Percy H. Allman Ltd. Real Estate 2191 W. Broadway Vancouver 9, B. C. Phones: Office BA. 3912 Res: CE. 0710

Terrace View Hotel 605 Yesler Way Seattle 4, Wash. George Woon Manager FREE PARKING MAIN-9751

本旅社位在美國舍路埠市 總委託六街接連華埠來往便 利地方清潔日夜寧靜取價從 廉華友光顧特別歡迎有地方 停車不取分文 司理人溫廣發啟

旅館柏文出賣

地點：在片打街東。接近華埠。 內容：聯房四組。單房十六間。另業主自用聯房一組。 人息：與投資比對。每年純利可獲一分四厘。 一切詳情。歡迎垂詢。外埠來函。中西文均便。 奧文實業有限公司黃文炳謹啓

雷風儀鳴謝啟事

啟者弟此次因內子來雲度假期并探訪親友。蒙蒙波溪鄉僑各宗親。及各教友等。厚禮款待。餽以盛筵。及餐膳親友連日設筵款待。殷勤招呼。拳情厚義。銘感五中。祇因行程匆促。未克逐一登門謝別。謹登數言。藉申謝悃。并祝 列位康健

安安全箱

租銀每年叁元五毛 我們保護貴重物件已有四十餘年 營業時間 上午八時至下午五時半 星期六八時至十二時半 獨係汝用之鑰匙能開汝之安全箱 唯是個人之事有私人便利便顧客 之用務須安全。儲藏汝之錢銀首飾 及貴重文件免至有盜竊之患 雲埠安全儲藏庫公司 Vancouver Safety Deposit Vaults 402 West Pender - Phone PA. 8445 位在亞省租市埠 最近重新修飾及將近安全部土庫紅毛泥及有地方住宿中所有居民七八百餘獨市生意交通利便每天早晚有巴士火車來往埠中有電自來水等事等如有上等傢私因欲欲棄新者請即來面議或函詢商是荷 租市餐館主人白 Trochu Cafe 315 Main St. Trochu, Alta.

西人菓仔舖平賣

好地位架生齊有住房有浴室因本人不暇兼顧欲速脫手請來參觀勿失機會 3735 W. 10 Ave. 電話：CE. 2520

大割價

特別平 一年一度 勿失機會 陳乾公司四十三週年紀念特將各物割價平沽以酬顧客 靚英國絨西裝 每套：四十九元五 喜士定街東四十九號 陳乾公司

西餐館出賣

位在緬街式百拾拾號 如意請來面議 NEW PIER CAFE 220 Main St. Phone PA. 0716 VANCOUVER, B. C.

錦碌埠有舖位投充

啟者茲有全樓下舖位一間名錦和利卡笠舖舖面能做生意內有櫥櫃及月廿日下午八時在民治民治禮堂開投充各界僑胞有志買者希依時到來投充勿失此機會 錦碌埠共和卡笠舖啟

暢旺餐館平賣

本餐館設在雲埠奇化街式四號地處適中生意暢旺今因志圖別業願將生意全盤割讓如有欲買者請即來面議勿失良機 安安餐館啟 On On Tea Garden 214 Keeler St. MA. 7513 Vancouver 4, B. C.

新型西餐館出賣

本西餐館運實位於亞省尼利利埠式街。設備新穎上等傢私。地位適中。向來生意興旺。惟因人力問題。各股東願割讓出賣。如有欲買者請即來面議。或函詢商是荷。接與本餐館主人商洽。如欲獨買生意亦由尊意。 通歐處 CLUB CAFE 638 2nd St. Medicine Hat, Alta. 電話：TA. 4091

好入息實業出賣

三層磚樓。位於街角地段。每月收入壹千七百元。置業良機。如意者電話：TA. 9617 與業主洽商。

馬隆接車行李貨物

僑胞賜顧 服務妥當 Mah Transfer TA. 4464

Hong Kong, Taipei? Fly Northwest's Great Turbo Constellations! 渦輪式星座機每星期五班 DC-6B 旅行機一律每星期一(直接) 由由開頓至香港五百九十式元 至台北五百八十式元 由雲高華至香港五百六十元 至台北五百五十元

NORTHWEST Orient AIRLINES THE ONLY AIRLINE THAT FLIES ACROSS THE PACIFIC AND ACROSS THE U.S.A. Wherever you're going, call Northwest! MARINE 1654 or your travel agent Ticket office: 555 W. Georgia St. Hong Kong • Manila • Okinawa • Taipei • Seoul • Tokyo • Edmonton • Seattle • California Connections • Chicago • Detroit • Washington • New York

THE BANK OF NOVA SCOTIA

敬請華友 利用本行 儲蓄保險 各種匯兌 均達銀行 標準 無論大小 借欸 無不辦理 諸君 安辦外匯 手續 倘蒙留意 賜顧 同人咸謝 萬分 大加那華新沙銀行啟

爲什麼總愛穿上籃球鞋？
原來除了打籃球必穿籃球鞋而
外，無論做什麼運動，只要穿上
籃球鞋都會特別舒適，動作也
特別靈活而穩健！請購新到的
籃球鞋

尺寸
特平

又到

熱水壺
木砧板

大 祖 禾 又
國 花 登
幫 市
雀

富貴老牌

津港澳 永茂居老酒庄 釀製

家藏玉冰燒 三蒸藥酒

米酒藏舊 質素真如 玉潔冰清

飲德食和 健胃強身 朝夕共傾

諸君一試 方知妙處

醇香可口 個中滋味

飲時不燒喉 醉後不上頭 飄然若輕

雲 元豐公司總代理批發

羅美現
省國在

貞信離埠期間。各行生意照常營業。敬請各界男女僑胞照常賜顧。照常來往爲感。

KUNG CHING SUN
972 Chung King Road New China Town
Los Angeles, (12) Calif., U.S.A.

。二場由下午七時半開始。每場三句半鐘。觀衆擁擠。場場滿座。其節目：①頭二兩場先後由該校校友

雲埠華新書局主人湯美雲女士。向來熱心僑教。對全部免費之大公義學。每年捐款均不遺餘力。昨更本著維護義學倫敦之精神。及提高學生學習中文興趣起見。特將中文圖文並茂之叢報雜誌一大批。共五拾餘部。捐給大公義學學生閱讀。內有亞洲。幸福。中美。世界電影。東風。青年文友等等。各書報均印刷精美。並有中英文註解說明。極合一般僑生覽閱。該校除登報表揚外。並專函致謝。各生對此等精神食糧。相爭閱讀。皆大歡喜。

學校家庭作伴。活動創作伴。發展自然化。學業中西化。工作互助化。

聖埠南陽總堂。組織成立兩載於茲。在此兩年當中。雖則苦心經營。資助學訓。竭力維持。惟恐經費來源短絀。非圖謀補救。深恐難持久遠。是以集衆會議。徵求各人意見。集思廣益。議決尙致邇過。購置樓宇實業。充裕經濟來源。以冀定總堂萬年不拔之基。惟是進行伊始。且非口上空談。又非個人之所能及。必也羣策羣力。萬衆一心。方能達到眼前的目標。是以新舊堂員。會律願購公債二拾元。另認購實業股份。每股規定二拾元。

精神團結化。教學科學化。生活儉樸化。交流國際化。觀者動容。由該戲院總經理黃翌俠聯袂放映。並担任放映。②放映粵語巨片「羣中人」。係芳艷芳。胡楓等主演。由該戲院放映師担任放映。會場中由黃孔阜。何勁洲。何國權。黃大成。簡建平。林錦杏。梅寶蓮。蔡卓斌。蔣以用等担任招待。區開錫担任裝置播音機。

又聞盧惠卿博士將訪問域多利。點問頓。卡拔利。及美國舍路等埠云。

10

雲煙舊仔上星期又跌價。大商店現在賣三毛三仙五磅。比之舊價便宜六仙。十磅賣五毛五。比較以前便宜一毛四仙。

批發行來價爲六十元壹噸。比較以前便宜一拾元云。

且打雜工

本衣館茲宜僱男打雜工一名如意者
請來面議
奇花衣館啟

籌款映畫熱烈情況

雲埠文化影片總社協助香港眞光中學籌款。於本月十二日在達雲

老猶有雄心

聖人云。食色性也。惟龍馬精神。亦宜用之有節。況老耄猶有雄心。一旦而伐。其色傷體弱也。有幾人哉。雷陽參桂補精。係按御醫秘方配成。任便得法。藥絕效速。培補虧弱。靈驗非常。凡老少色傷腎。陰虛陽痿。腰痛夜便等症。服之能生精液。旺氣血。滋養健神。如是。則不獨色傷體弱。得以痊愈。而於閨房之樂。更速趨橫生焉。請今日起即購而服之。

溫歌華總代理廣萬生

香港總發行所永樂街九七號

[illegible]

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Telephone TAtlow 3018

司公限有 銀業 昇日
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B. C.
電話 MU. 3-5864, 65, 66

專營借款
如用充餉期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啓

理代埠利多域
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利 僑 貿 易 行 華高雲

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

國內匯兌？

本號可代解決

銀行匯價

費用從廉

手續簡便

收款快捷

國內各地均有聯號代派。如有誤派或錯誤等情。本號有燕梳照十足匯價賠回付款人。如有不明。可由函詢。本號樂於代爲解決疑點。

利僑行匯兌部啟

吐衅錄(卅)
要辦事
莫生事
要任怨
莫歛怨
可興利
毋近利
可急功
毋喜功

蓮花大旅店



ABBOTT ST. VANCOUVER

電話 PA. 9541

華
威
洋
行
代
理

解答旅行人事問訊

大拿加
 華人第一
 招待僑眷轉送各埠
 附設服務部

二店旅滙老百

Broadway
 HOTEL

4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
 二日每租房 電話 PA 3445

行 鐵 合 聯
UNITED HARDWARE CO. LTD.
 550 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 6518

BAPCO
 Out Door Paints
屋 外 油

油 屋 ?
 想 經 濟 ?
 又 夾 靚 ?
 請 來 一 問
 介 紹 好 嘢
 担 保 滿 意